

## 120139-2026 - Licitación

**Suiza – Maquinaria para producción y uso de energía mecánica – Erneuerung Kraftwerk Innertkirchen 1 (1:1 Maschinenersatz)**  
**OJ S 35/2026 19/02/2026**  
**Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal - Anuncio de cambios**  
**Suministros**

### 1. Comprador

---

#### 1.1. Comprador

Denominación oficial: Kraftwerke Oberhasli AG

Correo electrónico: [einkauf@kwo.ch](mailto:einkauf@kwo.ch)

Actividad de la entidad adjudicadora: Actividades relacionadas con la electricidad

### 2. Procedimiento

---

#### 2.1. Procedimiento

Título: Erneuerung Kraftwerk Innertkirchen 1 (1:1 Maschinenersatz)

Descripción: Das zwischen 1939 und 1943 erbaute Kraftwerk Innertkirchen 1 nutzt das Gefälle von rund 670 m zwischen der Handeck und Innertkirchen zur Stromproduktion und verfügt über fünf vertikale, zweidüsige Pelton turbinen mit einer Gesamtleistung von 240 MW. Nach über 80 Betriebsjahren sind die Maschinensätze technisch am Ende ihrer Lebensdauer und werden vollständig ersetzt. Das Projekt umfasst den Ersatz von Turbinen, Generatoren, Kugelschiebern, Verteilleitung und Kühlwassersystemen sowie den Rückbau und die Entsorgung der bestehenden Anlagen. Die vorliegende Ausschreibung umfasst die folgenden vier Bereiche: Turbine Die Ausschreibung umfasst die Planung (Engineering), Fertigung, Lieferung, Montage, Prüfung und Inbetriebnahme von fünf vertikalen, sechsdüsigen Pelton turbinen einschliesslich aller Hilfssysteme. Hauptkomponenten: \* Turbine mit Laufrad, Ringleitung, Regulierdüsen und Gehäuse \* Turbinenwelle mit Führungslager \* Hydraulikaggregate und Instrumentierung \* Digitaler Turbinenregler \* Drehzahlüberwachung Der Nenndurchfluss pro Maschine beträgt 8.6 m³/s, die Nennleistung 50 MW. Generator Dieses Gewerk umfasst die Planung (Engineering), Fertigung, Lieferung, Montage, Prüfung, und Inbetriebnahme von fünf Synchrongeneratoren (je 55 MVA, 13.5 kV, cosphi 0.9, 600 RPM) einschliesslich Erregungssystem, Kühlsystemen und Instrumentierung.

Hauptkomponenten: \* Synchrongenerator, vertikale Ausführung \* Bürstenloses Erregersystem \* Luft-Wasser-Kühler (geschlossenes System) \* Lagersystem \* Generatorinstrumentierung und Stillstandsheizung Der Generator ist gemäss Transmission Code 2019 (Swissgrid) für Frequenz- und Spannungsregelung, Primärregelung sowie Phasenschieberbetrieb auszulegen. Kühlwassersystem Die Leistung umfasst die Erneuerung des gesamten Kühlwassersystems für Generator, Lager, Turbinenregler und Transformator.

Hauptkomponenten: \* Geschlossene Kühlkreisläufe mit Wärmetauschern \* Rohrleitungssysteme und Ventile \* Pumpen, Regelventile und Sensorik \*

Überwachungseinrichtungen und Anbindung an Leittechnik Ziel ist ein vollautomatisches, redundantes Kühlsystem mit geregelter Kühlwassertemperatur. Rückbau bestehender Maschinengruppen Dieses Los umfasst die komplette Demontage und Entsorgung der bestehenden fünf Maschinengruppen einschliesslich aller Hilfsanlagen, Rohrleitungen und Fundamente. Die Arbeiten erfolgen etappenweise, zum Teil parallel zur Montage der neuen Maschinengruppen, um Betriebsunterbrüche zu minimieren. Sämtliche Materialien sind

gemäss den geltenden Vorschriften getrennt, dokumentiert und fachgerecht zu entsorgen oder wiederzuverwerten.

Identificador del procedimiento: f1eb0d20-5187-4aa1-9db2-8d4020ec4a70

Tipo de procedimiento: Abierto

El procedimiento está acelerado: no

#### **2.1.1. Finalidad**

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 42100000 Maquinaria para producción y uso de energía mecánica

#### **2.1.4. Información general**

##### **Base jurídica:**

Directiva 2014/25/UE

#### **2.1.6. Motivos de exclusión**

Fuentes de los motivos de exclusión: Documento de contratación

## **5. Lote**

---

### **5.1. Lote: LOT-0000**

Título: Erneuerung Kraftwerk Innertkirchen 1 (1:1 Maschinenersatz)

Descripción: Das zwischen 1939 und 1943 erbaute Kraftwerk Innertkirchen 1 nutzt das Gefälle von rund 670 m zwischen der Handeck und Innertkirchen zur Stromproduktion und verfügt über fünf vertikale, zweidüsige Pelton-turbinen mit einer Gesamtleistung von 240 MW. Nach über 80 Betriebsjahren sind die Maschinensätze technisch am Ende ihrer Lebensdauer und werden vollständig ersetzt. Das Projekt umfasst den Ersatz von Turbinen, Generatoren, Kugelschiebern, Verteilleitung und Kühlwassersystemen sowie den Rückbau und die Entsorgung der bestehenden Anlagen. Die vorliegende Ausschreibung umfasst die folgenden vier Bereiche: Turbine Die Ausschreibung umfasst die Planung (Engineering), Fertigung, Lieferung, Montage, Prüfung und Inbetriebnahme von fünf vertikalen, sechsdüsigen Pelton-turbinen einschliesslich aller Hilfssysteme. Hauptkomponenten: \* Turbine mit Laufrad, Ringleitung, Regulierdüsen und Gehäuse \* Turbinenwelle mit Führungslager \* Hydraulikaggregate und Instrumentierung \* Digitaler Turbinenregler \* Drehzahlüberwachung Der Nenndurchfluss pro Maschine beträgt 8.6 m³/s, die Nennleistung 50 MW. Generator Dieses Gewerk umfasst die Planung (Engineering), Fertigung, Lieferung, Montage, Prüfung, und Inbetriebnahme von fünf Synchrongeneratoren (je 55 MVA, 13.5 kV, cosphi 0.9, 600 RPM) einschliesslich Erregungssystem, Kühlsystemen und Instrumentierung.

Hauptkomponenten: \* Synchrongenerator, vertikale Ausführung \* Bürstenloses Erregersystem \* Luft-Wasser-Kühler (geschlossenes System) \* Lagersystem \* Generatorinstrumentierung und Stillstandsheizung Der Generator ist gemäss Transmission Code 2019 (Swissgrid) für Frequenz- und Spannungsregelung, Primärregelung sowie Phasenschieberbetrieb auszulegen. Kühlwassersystem Die Leistung umfasst die Erneuerung des gesamten Kühlwassersystems für Generator, Lager, Turbinenregler und Transformator.

Hauptkomponenten: \* Geschlossene Kühlkreisläufe mit Wärmetauschern \* Rohrleitungssysteme und Ventile \* Pumpen, Regelventile und Sensorik \*

Überwachungseinrichtungen und Anbindung an Leittechnik Ziel ist ein vollautomatisches, redundantes Kühlsystem mit geregelter Kühlwassertemperatur. Rückbau bestehender Maschinengruppen Dieses Los umfasst die komplette Demontage und Entsorgung der bestehenden fünf Maschinengruppen einschliesslich aller Hilfsanlagen, Rohrleitungen und Fundamente. Die Arbeiten erfolgen etappenweise, zum Teil parallel zur Montage der neuen Maschinengruppen, um Betriebsunterbrüche zu minimieren. Sämtliche Materialien sind

gemäss den geltenden Vorschriften getrennt, dokumentiert und fachgerecht zu entsorgen oder wiederzuverwerten.

#### **5.1.1. Finalidad**

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 42100000 Maquinaria para producción y uso de energía mecánica

Clasificación adicional (cpv): 31100000 Motores, generadores y transformadores eléctricos

#### **5.1.2. Lugar de ejecución**

Localidad: Innertkirchen

Código postal: 3862

Subdivisión del país (NUTS): Bern / Berne (CH021)

País: Suiza

#### **5.1.3. Duración estimada**

Duración: otra información: Desconocido

#### **5.1.4. Renovación**

Número máximo de renovaciones: 0

#### **5.1.6. Información general**

##### **Participación reservada:**

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se sabe aún

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí

#### **5.1.9. Criterios de selección**

Fuentes de los criterios de selección: Documento de contratación

#### **5.1.10. Criterios de adjudicación**

##### **Criterio:**

Tipo: Calidad

Descripción: Zuschlagskriterien

Descripción del método que debe utilizarse si la ponderación no puede expresarse mediante criterios: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### **5.1.11. Pliegos de contratación**

El acceso a determinados documentos de contratación está restringido

La información sobre los documentos restringidos está disponible en: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

##### **Canal de comunicación ad hoc:**

Nombre: Simap.ch

#### **5.1.12. Condiciones de la contratación pública**

##### **Condiciones de presentación:**

Presentación electrónica: No autorizada

Justificación de por qué no es posible la presentación electrónica: Herramientas, dispositivos o formatos de archivo no generalmente disponibles

Descripción: Siehe Teil 0

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 18/05/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 270 Días

**Condiciones del contrato:**

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No se sabe aún

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: sí

Estructura financiera: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

**5.1.15. Técnicas**

**Acuerdo marco:**

Ningún acuerdo marco

**Información sobre el sistema dinámico de adquisición:**

Ningún sistema dinámico de adquisición

**5.1.16. Información adicional, mediación y recurso**

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Bundesverwaltungsgericht

Información sobre los plazos de revisión: Rechtsmittelbelehrung Diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit ihrer Publikation auf [www.simap.ch](http://www.simap.ch) mit Beschwerde bei der Wirtschafts-, Energie- und Umweltdirektion des Kantons Bern (WEU), Münsterplatz 3a, Postfach, 3000 Bern 8 angefochten werden. Eine allfällige Beschwerde muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten. Die angefochtene Ausschreibung und greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Kraftwerke Oberhasli AG

## 8. Organizaciones

---

**8.1. ORG-0001**

Denominación oficial: Kraftwerke Oberhasli AG

Número de registro: 699f7d57-49ae-437c-908e-46bca9d0e808

Dirección postal: Grimselstrasse 19

Localidad: Innertkirchen

Código postal: 3862

Subdivisión del país (NUTS): Bern / Berne (CH021)

País: Suiza

Correo electrónico: [einkauf@kwo.ch](mailto:einkauf@kwo.ch)

Teléfono: +41339822011

**Funciones de esta organización:**

Comprador

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación

**8.1. ORG-0002**

Denominación oficial: Bundesverwaltungsgericht

Número de registro: BVGER  
Dirección postal: Postfach  
Localidad: St. Gallen  
Código postal: 9023  
Subdivisión del país (NUTS): St. Gallen (CH055)  
País: Suiza  
Correo electrónico: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Teléfono: +41584652626  
Dirección de internet: <https://www.bvger.ch>  
**Funciones de esta organización:**  
Organización encargada de los procedimientos de recurso

#### 8.1. ORG-0003

Denominación oficial: Simap.ch  
Número de registro: CH001  
Dirección postal: Holzikofenweg 36  
Localidad: Bern  
Código postal: 3003  
Subdivisión del país (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
País: Suiza  
Correo electrónico: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Teléfono: +41584646388  
Dirección de internet: <https://www.simap.ch>  
**Funciones de esta organización:**  
TED eSender

## 10. Modificación

---

Versión del anuncio anterior que debe modificarse  
:  
b707156e-3374-4afc-97fa-c29de97057b8-01  
Principal motivo de la modificación  
:  
Información actualizada

#### 10.1. Modificación

Identificador de sección: PROCEDURE  
Descripción de las modificaciones: Aufgrund des engen Zeitplans und der kurzen Vorlaufzeit bieten wir einen 2. Termin für die Begehung an. Die Teilnahme an einem der beiden Termine ist obligatorisch.

## Información del anuncio

---

Identificador/versión del anuncio: dc01729c-0a2f-43c5-b75c-9c71ca75734e - 01  
Tipo de formulario: Licitación  
Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal  
Subtipo de anuncio: 17  
Fecha de envío del anuncio: 18/02/2026 02:25:58 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental  
Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: alemán

Número de publicación del anuncio: 120139-2026

Número de la edición del DO S: 35/2026

Fecha de publicación: 19/02/2026